



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 29 ta' Marzu, 2023.

Numru 7

Čitazzjoni numru 641/95/4 FDP

**Anton Camilleri għan-nom u in rappreżentanza ta' AME Limited
(C10687)**

v.

Carmel sive Charles Camilleri u Grazio, Frangisku, Maddalena, u Anna aħwa Vella u b'digriet tat-18 ta' Marzu 1997, stante l-mewt ta' Grazio Vella, l-atti ġew trasfuži f'isem Paolo Bonavia u Marianna Vella bħala werrieta tal-istess Grazio Vella, u b'digriet tat-18 ta' Marzu 1997, stante l-mewt ta' Frangisku Vella, l-atti ġew trasfuži f'isem Marianna sive Anna Vella, Maria Angela Vella, Paolo Bonavia, Marianna Vella, Giovanni Vella, Josephine mart Vincent Cini, Mario Vella, Dionysius sive Dennis Vella, Evelyn mart Jesmond Callus, John Mary Vella, Salvino Vella, Carmel Vella u Paul Vella ikoll werrieta ta' Frangisku Vella, u b'digriet tat-18 ta' Marzu 1997, stante l-mewt ta' Maddalena Vella, l-atti ġew trasfuži f'isem Giovanni Vella, Josephine mart Vincent Cini, Mario Vella, Dionysius sive Dennis Vella, Evelyn mart Jesmond Callus, John Mary Vella, Salvino Vella, Carmel Vella u Paul Vella ikoll werrieta ta' Maddalena Vella

Preliminari:

1. Din il-kawża tirrigwarda kuntratt datat 31 ta' Marzu 1995 li permezz tiegħu l-aħwa Vella biegħu lil Carmel sive Charles Camilleri sehem ta' nofs (½) indiżiż ta' biċċa art fil-Madliena bil-kejl ta' 6 tomniet kif ukoll 14-il plot fil-Mosta. L-attur Anton Camilleri għan-nom tas-soċjetà attriċi, isostni li propriu dakinhar stess, l-istess aħwa Vella kienu daħlu f'konvenju mas-soċjetà attriċi fejn obbligaw ruħhom li jittrasferixxu nofs (½) indiżiż ta' art fil-Madliena bil-kejl ta' 6 tomniet. L-attur *nomine* jsostni li l-kuntratt bejn l-aħwa Vella u Carmel Camilleri, li allegatament sar wara l-konvenju bejn l-aħwa Vella u s-soċjetà attriċi, jilledi d-drittijiet tal-istess soċjetà attriċi u li l-konvenuti kienu *in mala fede* meta għamluh.
2. Permezz ta' sentenza mogħtija fit-28 ta' Ottubru 2021 il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ċaħdet it-talbiet attriċi bl-ispejjeż kontra s-soċjetà attriċi.
3. Minn tali sentenza:
 - (a) Fis-16 ta' Novembru 2021 l-attur *nomine* intavola appell principali, quddiem din il-Qorti, fejn talabha:

“...tilqa’ dan l-appell, tirrevoka, tħassar u tannulla s-sentenza mogħtija mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċibili fit-28 ta’ Ottubru 2021 billi tilqa’ t-talbiet kollha tal-attriċi appellanti u tiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha tal-konvenuti appellati; u sussidjarjament, f’każ li din l-Onorabbli Qorti ssib li l-ewwel u t-tieni talba m’għandhomx jintlaqgħu, tilqa’ l-bqija tat-talbiet, inkluż ir-raba’ talba m’għandhiex tintlaqa’ bl-esklużjoni tar-raba’ talba billi din hija indipendent mit-talbiet l-oħra, u bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellati”.

u

(b) Fl-20 ta’ Diċembru 2021 il-konvenut Carmel sive Charles Camilleri intavola Appell Inċidentalni quddiem din il-Qorti, fejn wara li talabha (i) tiċħad l-appell tal-attur appellant *nomine*, u (ii) tikkonferma s-sentenza appellata inkwantu čaħdet it-talbiet kollha tal-attur, talabha:

“(iii) tilqa’ l-appell inċidentalni tal-esponent u konsegwentement tħassar id-dikjarazzjoni tal-Prim’ Awla tal-Qorti Ċibili fis-sentenza appellata fil-ismijiet premessi mogħtija fit-28 ta’ Ottubru 2021, li jissussisti l-eventus damni bil-kuntratt tal-bejgħ li Grezzju Vella f’ismu u f’isem ħutu, għamel mal-esponent bl-att tan-Nutar Carmel Mangion tal-31 ta’ Marzu 1995, u tilqa’ l-ewwel żewġ eċċeżzjonijiet tal-esponent.

*Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-attur appellant *nomine*”.*

L-Appell Prinċipali tal-attur Anton Camilleri għan-nom u in rappreżentanza ta’ AME Ltd. (C10687) li wara bdil fl-isem tagħha hija illum reġistrata bl-isem ta’ Caman Properties Limited (26.11.2021):

4. L-aggravji tal-attur *nomine*, in suċċint, huma s-segwenti:

(i) L-elementi tal-Actio Pauliana

Huwa jsostni li l-assjem tal-provi juru stampa li kellha raġonevolment twassal lill-Ewwel Qorti għas-sejbien tal-qerq fir-rigward tal-aħwa Vella (*consilium fraudis*) u fir-rigward tal-konvenut Camilleri (*partecipatio fraudis*).

(ii) L-enforzar tal-konvenju

In linea sussidjarja jargumenta li l-kuntratt u l-konvenju jitkellmu fuq it-trasferiment ta' żewġ nofsijiet indiviżi tal-istess art fil-Madliena. Jgħid li dan ifisser li (anke jekk l-Ewwel Qorti rriżultalha li ma ġiex pruvat querq) ma kien hemm xejn x'josta lill-Ewwel Qorti li tidħol fil-mertu tat-tielet talba u teżamina jekk tali talba setgħetx tissussisti. Jargumenta li t-talbiet relatati mal-querq kommess bil-pubblikkazzjoni tal-kuntratt diretti kontra l-konvenuti Camilleri u Vella u t-talbiet relatati mal-enforzar tal-konvenju diretti kontra l-konvenuti Vella biss, huma indipendenti minn xulxin.

(iii) Formazzjoni ta' kumpanija

Dwar ir-raba' talba, jgħid li hawnhekk ukoll l-Ewwel Qorti kellha tagħmel eżami indipendent u separat mis-sejbien o *meno* ta' qerq.

Risposta tal-appell tal-konvenuti werrieta ta' Grazio, Franġisku,

Maddalena u Anna aħwa Vella (15.12.2021):

5. Il-werrieta tal-konvenuti aħwa Vella wieğbu biex jgħidu għaliex l-appell interpost mill-attur *nomine* għandu jiġi miċħud, bl-ispejjeż anke ta' dawn l-istanzi kontrih.

Risposta tal-appell tal-konvenut Carmel sive Charles Camilleri u

Appell Incidental tal-istess (20.12.2021):

6. Il-konvenut Carmel sive Charles Camilleri wieġeb biex jagħti r-raġunijiet tiegħu għaliex l-appell ta' ħu Anton Camilleri *nomine* għandu jiġi miċħud u s-sentenza appellata kkonfermata inkwantu ġew miċħuda t-talbiet attriči, u inoltre interpona appell incidental fir-rigward tas-segwenti **tliet aggravji:**

(i) L-Ewwel Qorti naqset meta ma laqgħetx l-ewwel eċċeazzjoni tal-irritwalitā taċ-ċitazzjoni minħabba li t-talbiet kif proposti mħumiex neċċessarjament u ġuridikament riferibbli għal kull wieħed mill-konvenuti;

(ii) L-Ewwel Qorti naqset meta ma laqgħetx it-tieni eċċeazzjoni li fil-

konfront tiegħu t-talbiet huma insostenibbli billi jonqos fl-appellant *nomine* l-interess ġuridiku biex jiprosegwi l-istess talbiet; u

(iii) L-Ewwel Qorti żbaljat meta ddikjarat li l-bejgħ li Grezzju Vella għamel favur l-esponent dwar nofs ($\frac{1}{2}$) indiżiż tal-art fil-Madliena bil-kuntratt tan-Nutar Carmel Mangion tal-31 ta' Marzu 1995 kien jikkostitwixxi *eventus damni* fil-konfront tal-appellant *nomine*.

Risposta tal-attur Anton Camilleri għan-nom u in rappreżentanza ta'
AME Ltd. (C10687) li wara bdil fl-isem tagħha hija illum reġistrata bl-
isem ta' Caman Properties Limited, għall-Appell Incidental tal-
konvenut Carmel sive Charles Camilleri (08.02.2022):

7. Qabel ma l-attur *nomine* ressaq is-sottomissjonijiet tiegħu dwar il-mertu tal-aggravji mressqa mill-konvenut Camilleri fl-Appell Incidental tiegħu, huwa qabel xejn qajjem preġudizzjali dwar l-inammissibbilità tal-istess Appell Incidental.

Il-vertenza inkwistjoni u s-sentenza appellata:

8. Il-konvenuti aħwa Vella (illum ilkoll mejta) kellhom diversi artijiet riżultat ta' qasma li kienet saret bejnhom u bejn ħuthom oħra. L-aħwa Anton Camilleri (attur *nomine*) u Carmel Camilleri (wieħed mill-konvenuti)

Kienu ilhom interessati li jixtru xi artijiet mingħand l-imsemmija aħwa Vella peress li t-tnejn li huma jinnegozjaw fil-proprjetà.

9. Fil-31 ta' Marzu 1995:

(i) saret skrittura privata¹ quddiem in-Nutar Pierre Cassar li permezz tagħha l-konvenut Grezju Vella (f'ismu u f'isem ħutu Franġisku, Maddalena u Anna) obbliga ruħu li jassenja bi tpartit lil Anton Camilleri (f'isem is-soċjetà attrici AME Ltd.):

*“....nofs indiviż ta’ porzjoni diviża ta’ art fabbrikabbli f’building scheme approvata l-Madliena b’faċċata fuq Triq il-Marquis Scicluna u faċċata oħra fuq Triq oħra tal-kejl ta’ **sitt tommiet** u fuq ir-riħ tal-punent tmiss ma’ sqaq bla isem, libera u franka, bid-drittijiet u pertinenzi tagħha kollha, bil-pusseß battal.*

Valutata ħamsa u sittin elf lira (Lm65,000) it-tomna fabbrikabbli għall-intier”.

In kontrakambju Anton Camilleri nomine obbliga ruħu li jassenja xogħol ta’ bini u kostruzzjoni fuq l-art deskritta lill-aħwa Vella; ġie mifthiem li f’każ ta’ differenza fil-valuri din id-differenza kellha titħallas bi flus li jitħallsu meta tinbiegħ l-terzi l-proprjetà li kellha tinbena fuq l-art.

Iż-żewġ partijiet ftehma li jiffurmaw kumpanija li fiha Anton Camilleri jkollu ħamsin (50) tal-ishma u l-aħwa Vella ħamsin (50) ishma, u jakkwistaw id-drittijiet ta’ proprjetà u tal-konvenju biex jiżviluppaw l-art

¹ Fol 6-7, u wkoll fol 125-127 (inkluż pjanta).

billi “*I-aħwa Vella jikkontribwixxu l-art u Anton Camilleri nomine jikkontribwixxi x-xogħol.*”

u

(ii) sar kuntratt² fl-atti tan-Nutar Charles Mangion li permezz tiegħu Grezju Vella f'ismu u f'isem ħutu Francesco, Maddalena u Anna (vendituri) biegħi lil Carmel sive Charles Camilleri f'ismu biss³:

(a) **nofs indiviż** ta’ erbatax (14)-il plot fil-Mosta bil-kejl kumplessiv ta’ 2,660mk;⁴ u

(b) “**nofs indiviż** ta’ porzjon ta’ art li fiha kejl ta’ circa sitt tmien ekwivalenti għal circa sitt elef tmien mijha u erbgħha u tletin metri kwadri (6,834mk) kompriz f’dan il-kejl I-arja stradali jew kejl verjuri, libera u franka, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha, kif tidher fuq il-pjanta annessa ma’ dana l-att markata dokument B, u tikkonfina mill-Punent ma’ sqaq li jipprovdi aċċess għall-għalqa msemmija, minn Nofs in-Nhar ma’ ġid ta’ Francesco Mifsud jew l-aventi causa, u mit-Tramuntana ma’ beni tal-familja Vella u oħrajn, liema art tinsab fil-**Madliena**, limiti tal-Għargħur, formanti parti mill-art “Ta’ Stronka”.”

² Fol 8-15 (inkluż pjanti).

³ Peress li għalkemm miżżeewweġ bejnu u bejn martu ma tipprevalix il-komunjoni tal-akkwisti.

⁴ Ĝie dikjarat li l-valur ta’ kull plot il-Mosta huwa ta’ Lm26,000, filwaqt li l-art tal-Madliena hija valutata bil-valur ta’ Lm80,000 kull tomna.

Fuq l-imsemmi kuntratt ȸie dikjarat (*inter alia*) li:

- il-bejgħ kien qed isir għall-prezz ta' Lm291,000, liema somma titħallas billi l-kumpratur a spejjeż tiegħu jibni u jiżviluppa l-art intiera kemm tal-Mosta kif ukoll tal-Madliena;
- il-kumpratur kellu jagħmel il-pjanti u jottjeni l-permessi relattivi, u li meta jitlesta l-bini u jsir il-bejgħ relattiv, mir-rikavat il-venditur jitħallas l-ispejjeż tal-bini li jkun għamel u spejjeż relattivi, u l-bilanċ jinqasam bejn il-partijiet;
- in-nutar kien qed jiġi eżentat milli jagħmel is-soliti riċerki;
- l-art in vendita “*pperveniet lill-vendituri minn diviżjoni fl-atti tan-Nutar Anthony Attard.*”

10. Fit-3 ta' Mejju 1995 Anton Camilleri fisem is-soċjetà AME Ltd. ippreżenta ittra ufficjali⁵ li permezz tagħha interpellu lill-aħwa Vella biex jaddivjenu għall-kuntratt ta' trasferment abbaži tal-konvenju tal-31 ta' Marzu 1995.

⁵ Fol 123.

11. L-aħwa Vella wieġbu permezz ta' ittra ufficjali fl-10 ta' Mejju 1995⁶ fejn qalulu li fl-ewwel lok it-talba tiegħu kienet intempestiva għaliex it-trasferiment ma jistax isir qabel ma tiġi furmata kumpanija bejnhom u bejn Anton Camilleri personalment, li ma kienx parti fil-konvenju. Fit-tieni lok qalulu li (a) ma ridux jidħlu f'kumpanija li m'hemmx speċifikat kif għandha tiġi kostitwita ħlief għas-sħejn tal-ix-xaqqa; u li (b) fi kwalunkwe każ ma ridux ikunu assoċjati f'kumpanija ma' Anton Camilleri personalment, u li mhumiex obbligati li jagħmlu dan peress li m'hemm ebda rabta vinkolanti skont il-liġi li jagħmlu dan.

12. Fl-10 ta' Mejju 1995 stess l-attur *nomine* pproċeda b'din il-kawża fejn għamel tliet talbiet prinċipali, čjoè biex il-Qorti :

- tirrexxindi tal-kuntratt tal-31 ta' Marzu 1995 bejn l-aħwa Vella u ġu ħu Carmel Camilleri stante l-mala fede tagħhom;
- tordna lill-konvenuti aħwa Vella jittrasferixxu n-nofs (½) indiżżejj skont kif miftiehem fil-konvenju tal-31 ta' Marzu 1995 li sar bejnhom u bejn is-soċjetà AME Ltd.;
- tordna lill-konvenuti aħwa Vella jiffurmaw kumpanija li fiha huma jkollhom 50 tal-ishma u s-s-soċjetà AME Ltd. ikollha 50 ishma,

⁶ Fol 87-88.

bil-għan li tiżviluppa l-art mertu tal-konvenju.

13. L-Ewwel Qorti qieset li l-azzjoni odjerna għalkemm ibbażata fuq tliet talbiet separati u distinti, tippernja ruħha fuq l-ewwel waħda: ossija rexissjoni tal-kuntratt minħabba l-*mala* *fede* tal-konvenuti (para 70). Qieset li għalhekk l-azzjoni hija l-hekk imsejħa ***Actio Pauliana*** (para 71) u li f'tali azzjoni jridu jiġu ppruvati tliet elementi:

(i) l-*eventus damni*, čjoè l-ħsara għad-drittijiet tal-kreditur riżultat tal-att li tiegħu l-kreditur ikun qed jitlob ir-rexissjoni;

(ii) il-*consilium fraudis* da parti tad-debitur;

(iii) il-*partecipatio fraudis* da parti tat-terz, (meta l-att li tiegħu tkun qed tintalab ir-rexissjoni, ikun sar b'titolu oneruż).

14. Fir-rigward tal-element tal-“***eventus damni***” qieset li dak li għandu jiġi ppruvat hu li l-ħaġa mwegħħda ma tkunx iktar fil-pussess tal-persuna li wegħidha (id-debitur, f'dan il-każ l-aħwa Vella), u li għalhekk tkun saret ħsara għall-jeddijiet tal-kreditur (f'dan il-każ is-soċjetà attrici). Qieset li dan l-element jinsab pruvat għaliex bil-kuntratt li sar quddiem in-Nutar Charles Mangion “*kwaliasi dritt illi kellha s-soċjeta` rikorrenti ġie eliminat*”. (para 86).

15. Kompliet tgħid li però ma kinitx tal-istess idea fejn jirrigwarda l-elementi tal-“**consilium fraudis**” u l-“**partecipatio fraudis**” (ċjoè l-kerq da parti tal-aħwa Vella bħala debituri u wkoll tal-konvenut Carmel Camilleri bħala terz) għaliex “*mill-assjem tal-provi, jidher čar illi fl-ebda mument Carmel Camilleri ma kien a korrent tal-fatt illi l-aħwa Vella kienu ffirma konvenju fuq l-art tal-Madliena*”.

16. Hija għalhekk ikkonkludiet li t-talba għar-rexissjoni abbaži tal-mala fede kienet infodata, u qieset li fiċ-ċirkostanzi ma kienx hemm sens loġiku u legali li tikkonsidra t-talbiet l-oħra stante li huma intrinsikament konnessi mal-art tal-Madliena li ġiet trasferita lill-konvenut Carmel Vella.

17. Għalhekk l-Ewwel Qorti (**mingħajr ma qieset jew iddeċidiet l-eċċeżżjonijiet tal-konvenuti**) ċaħdet it-talbiet attriči.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti:

L-appell princiċiali tal-attur nomine:

L-ewwel aggravju:

18. L-attur appellant nomine fl-ewwel aggravju tiegħu jaċċenna għall-

fatt li I-Ewwel Qorti ma qisitx I-elementi tal-*consilium fraudis* u tal-*partecipatio fraudis* separatament. Jilmenta bil-fatt li għalkemm I-Ewwel Qorti kkonkludiet li I-element tal-*consilium fraudis* (da parti tal-aħwa Vella) ma jirriżultax, ma tat I-ebda raġuni għaliex waslet għal tali konklużjoni; fir-rigward tal-element tal-*partecipatio fraudis* (da parti tat-terz, il-konvenut Camilleri) ma jaqbilx mal-apprezzament tal-provi li għamlet I-Ewwel Qorti li wassluha biex tikkonkludi li Carmel Camilleri ma kienx jaf bil-konvenju li sar dakinhar stess li huwa għamel il-kuntratt mal-aħwa Vella.

19. Huwa minnu li għalkemm I-Ewwel Qorti kkonkludiet li dawn iż-żewġ elementi ma ġewx pruvati (fil-fatt qalet li fir-rigward tagħihom ma kinitx “*tal-istess idea*” bħal fil-każ tal-element tal-*eventus damni*, fejn irriżultalha li dan I-element kien ġie pruvat), hija effettivament iffukat fuq in-nuqqas ta’ qerq da parti tal-konvenut Carmel Camilleri u mhux ukoll tal-aħwa Vella.

20. Qabel ma tgħaddi biex tikkonsidra kull waħda miż-żewġ elementi separatament, taċċenna għall-argument li jagħmlu kemm il-werrieta tal-aħwa Vella, kif ukoll il-konvenut Camilleri, fis-sens li I-attur *nomine* stess qed jaċċetta (kif jirriżulta kemm mill-kontro-eżami tiegħu tal-21 ta’ Ġunju 2017 u kif ukoll mit-tieni aggravju tiegħu) li ladarba fuq il-konvenju kien issemmma nofs ($\frac{1}{2}$) indiż, allura jfisser li kien għad baqa’ nofs ($\frac{1}{2}$) indiż ieħor x’jiġi trasferit, u li għalhekk għadu jista’ jiġi trasferit is-sehem imwiegħed, u allura wieħed ma jistax iqis il-kuntratt bħala att frawdolenti.

21. Fil-fatt din il-Qorti taqbel li anke jekk mhux ikkontestat li l-aħwa Vella kellhom nofs (½) indiviż ieħor mill-art tal-Madliena li setgħu jittrasferixxu lill-attur *nomine*, il-kuntratt li sar mal-konvenut Camilleri inkwantu jikkontempla l-bini tal-art kollha ċertament li jistultifikasi l-iskop wara l-konvenju li sar mal-attur Anton Camilleri *nomine* u għalhekk il-pregudizzju lill-attur *nomine* hu čar, kif ukoll l-eventus *damni* ma tistax tiġi eskuża għas-sempliċi raġuni li kien għad hemm nofs (½) indiviż ieħor.

22. Stabbilit li l-kuntratt bejn l-aħwa Vella u l-konvenut Carmel sive Charles Camilleri huwa ta' ħsara fil-konfront tad-drittijiet tal-attur Anton Camilleri *nomine* naxxenti mill-konvenju li kellu mal-istess aħwa Vella, din il-Qorti issa ser tgħaddi biex tikkonsidra jekk fil-fatt jissussistux l-elementi tal-*consilium fraudis* u tal-*partecipatio fraudis*.

23. Kwantu għall-element tal-*consilium fraudis* l-attur appellant *nomine* jargumenta li l-konvenuti aħwa Vella kienu konsapevoli tal-eżistenza tal-konvenju għaliex tramite l-konvenut Grazio Vella, kienu huma stess firmatarji fuq il-konvenju; isostni li dan huwa bieżżejjed għall-finijiet ta' prova ta' dan l-element li l-aħwa Vella kienu jafu bl-eżistenza tal-obbligazzjoni li daħlu għaliha fil-konvenju, u li meta sar l-att finali ta' bejgħi mal-konvenut Camilleri sigħat biss wara, l-eżekuzzjoni ta' tali obbligazzjoni kienet ser tiġi preġudikata.

24. Il-konvenut Camilleri jikkontesta li kien hemm l-element ta' frodi fl-aħwa Vella. Ifakkár li ħadd mill-aħwa Vella ma xehed f'dawn il-proċeduri (peress li laħqu mietu). Dwar Grazio Vella jaċċenna għax-xhieda tiegħu f'proċeduri oħra fejn iddikjara li kien mingħali li mal-attur *nomine* għamel konvenju fuq art differenti u li n-nutar ma qralux il-kitba qabel ma ffirma. Dwar l-aħwa l-oħra (Francesco, Maddalena u Anna) jfakkár li l-frodi hija personali u li da parti tagħhom żgur li ma tistax tiġi preżunta għaliex ma ffirmawx personalment u minn imkien ma jirriżulta li kellhom ix-xjenza ta' dak li kien għaddej. Jaċċenna għall-fatt li l-attur *nomine* ma esebiex kopja tal-prokura tagħħom li tissemma' fl-iskrittura tal-31 ta' Marzu 1995 kif ma ġabx l-iċčen prova li kienu jafu x'qed jagħmel ħuhom.

25. Din il-Qorti tosserva li fix-xhieda tiegħu tal-21 ta' Gunju 2017 l-attur Anton Camilleri qal li l-konvenut Grazio Vella kien qallu li jiddispjači fuq dak li ġara. Jgħid li qallu “*jiddispjačini li għamitlek hekk imma ppressani ħafna ħuk biex immur u nagħmillu l-kuntratt.*”

26. Tosserva wkoll li Joseph Micallef fix-xhieda tiegħu tal-5 ta' April 2017 sostna li Grazio Vella, li kien ħabib tiegħu, “filgħodu” kien qallu li kien ser jagħmel konvenju fuq l-art tal-Madliena ma' Anton Camilleri u li meta “wara nofsinhar” iltaqa' ma' Carmel sive Charles Camilleri u dan qallu li ried lil Grazio jbiegħlu l-art huwa qallu li filgħodu ħu kien digħà

għamel konvenju fuqha:

“Jien lili qalli jrid ibiegħi l-art (tal-Madliena). Qed tifhem? U darba minnhom għidt lil Toni jien. S’hemmhekk kont naf, sa dak il-ħin.

...

Iva Anton Camilleri. U filgħodu qeqħdin nieħdu t-te, qalli bieġħtha l-art ta” Qalli ha mmorru nagħmlu l-konvenju dalgħodu. Wara nofsinhar ġie Chalie Camilleri. Qalli imxi ħudni sa fejn Grezzju, qalli forsi jbegħi l-art. Għidlu Chal, għidlu tmur imkien għidlu għax dalgħodu ħuk mar għamel konvenju”.

27. Dawn il-verżjonijiet jikkontrastaw mhux ftit mal-verżjonijiet li invece jagħtu l-konvenuti Grazio Vella u Carmel sive Charles Camilleri.

28. Din il-Qorti bħall-Ewwel Qorti ma ssib xejn x'tiċċensura fil-konsiderazzjonijiet li għamlet dwar l-attendibbiltà tax-xhieda ta' Joseph Micallef. Wieħed irid iżomm quddiem għajnejh li appartil kien bennej kien ukoll sensar u għalkemm jixhed li kien hu li avviċina lill-atturi ma' Grezzju Vella ma talab ebda ħlas ta' senserija. Tali xhieda mhix verosimili fiċ-ċirkostanži. B'żieda jingħad illi hi x'aktarx imġeppda x-xhieda tiegħi li nzerta kien għaddej bit-trakk ftit sigħat wara li sar il-konvenju mal-attur u ra lill-konvenut u waqaf ikellmu fejn ġie d-diskors fuq l-art u l-konvenju li kien ġia sar. Għalkemm jixhed li Itaqqa' mal-konvenut hu u sejjjer ix-xogħol għax kienet ġurnata normali ta' xogħol, ma kellux risposta ċara meta ġie mfakkar li dakħar kienet festa pubblika.

29. Fl-affidavit datat 25 ta' Settembru 1995⁷ li kopja tiegħu ġiet ippreżentata mill-konvenut Camilleri fit-12 ta' Marzu 2018, Grazio Vella jirrakkonta kif kien sar jaf lil Anton Camilleri ftit jiem qabel id-29 ta' Marzu 1995 meta għamlu konvenju dwar il-bejgħ ta' nofs (½) indiżiż ta' ġiardina fin-Naxxar (mhux mertu ta' dan il-każ) u anke spjega č-ċirkostanzi fejn l-istess Anton Camilleri kien għamillu ħafna pressjoni biex jagħmlu tali konvenju, fejn addirittura ġabru mill-isptar fejn kien qed jarah dentist li kien għadu kemm tah il-loppju, ħadu biex jagħmel il-konvenju, u reġa' wasslu l-isptar. Qal li mbagħad jumejn wara (jiġifieri fil-31 ta' Marzu 1995) Anton Camilleri kien talbu jbiegħlu nofs (½) indiżiż mill-art Tal-Ħarruba. Huwa ddeskriva č-ċirkostanzi hekk (sottolinejar ta' din il-Qorti):

"5. Xi jumejn wara⁸ reġa' ġie d-dar Anton Camilleri. Huwa talabni sabiex inbiegħlu n-nofs indiżiż tal-parti fabbrikabbli tal-art magħrufa bħala "Tal-Ħarruba". Jien staqsejtu li kont nasal biex inbiegħlu dik il-parti li ried basta l-prezz ikun ta' ħamsa u għoxrin elf lira Maltin (Lm25,000) ta' kull plot ta' daqs normali. Camilleri aċċetta mill-ewwel u qalli sabiex immorru nagħmlu l-konvenju.

6. Fil-fatt aħna morna biex naqħmlu l-konvenju dwar din l-art qħand in-Nutar Pierre Cassar pero` minflok tniżżeż l-art magħrufa bħala "Tal-Ħarruba" hekk kif konna ftehmna, tniżżeż art oħra li jien għandi fil-Madliena. Niddikjara li f'din l-okkażjoni n-nutar ma qarax il-konvenju u aħna sempliċiment qbadna u ffirmajna".

30. Min-naħha tiegħu l-konvenut Carmel sive Charles Camilleri fix-xhieda tiegħu tal-24 ta' Jannar 2018 qal li kien jaf bil-qasma tal-proprietajiet li kienu għamlu l-aħwa Vella ma' ħuthom oħra u li kien jitlob

⁷ Fol 380-381, esebit a fol 48-49 tal-kawża fl-ismijiet **Paolo Bonavia et v. AME Ltd.** (586/2013/AF).

⁸ Jumejn wara d-29 ta' Marzu 1995.

lil Grazio jbiegħlu l-artijiet kollha. Qal li Grazio Vella però kien qallu li jista' jbiegħlu tal-Mosta u tal-Madliena iżda mhux oħrajin għaliex kien f'negozjati ma' ħaddieħor dwarhom:

“...jiena li nista’ nbegħlek, qalli dak iż-żmien, qalli tal-Mosta, qalli u tal-Madliena. Għidlu biegħhomli l-oħrajin. Qalli le, l-oħrajin ma nistax inbiegħomlok, qalli għax qed nitħadded ma’ ħaddieħor”.

31. Fix-xhieda tat-22 ta' April 2005 Carmel sive Charles Camilleri kontro-eżaminat qal li dwar ħuh Anton, Grazio Vella kien qallu li kien biegħlu artijiet in-Naxxar, waħda tal-Giardina u l-oħra tal-Ħarruba:

“...lili qalli, ‘lil ħuk biegħtlu tal- Giardina, in-Naxxar, u biċċa oħra n-Naxxar jgħidulha tal-Ħarruba’.”

32. Il-Qorti mhix konvinta li Grazio Vella tkħawwad liema art kien qed ibiegħi meta ż-żewġ negozji saru fi żmien ta' ftit sigħat bejniethom. Hu minnu li jirriżulta li Grazio Vella kien marid u vulnerable u li kien qed jiġi pressat mill-aħwa Camilleri biex jakkwistaw proprietà mingħandu, però ma hemm ebda prova ta' vizzju ta' kunsens jew li l-istess Grazio Vella fetaħ xi kawża biex iħassar il-konvenju, kif għamel fir-rigward ta' negozju ta' art fin-Naxxar (Citaż. 1323/95).

33. Għalhekk il-Qorti tqis li tonqos il-*bona fede* ta' Grazio Vella meta kkonsidrat dawn l-elementi.

34. Kwantu għall-element tal-partcipatio fraudis, l-attur appellant

nomine Camilleri jilmenta bil-fatt li I-Ewwel Qorti qagħdet fuq il-verżjoni ta' Carmel sive Charles Camilleri, fejn saħaq diversi drabi li qatt ma kien jaf bil-konvenju li sar ma' Anton Camilleri *nomine*. Hija targumenta fid-dettall għaliex tali verżjoni mhux kredibbli u anke tilmenta li ġew skartati numru ta' elementi korrobatorji dwar I-allegata *mala fede tiegħi*.

35. Biex tirnexxi I-*Actio Pauliana* fejn I-att li tiegħi qed tintalab ir-rexissjoni huwa wieħed oneruž (bħal ma hu I-każ inkwistjoni) il-*mala fede* trid tirriżulta kemm fid-debitur u kif ukoll fit-terz⁹. Hu minnu illi ma sar ebda konvenju qabel sar il-kuntratt. Però kif jixhed I-istess Camilleri hu kien ilu jaf lil Grazio Vella, ma kienx I-ewwel negozju miegħu u ġia kellu r-ričerki tal-istess. Iżid li hu ma kien ser iħallas xejn fuq il-kuntratt għax il-ftehim kien ukoll għall-iżvilupp tal-art li kien ser jieħu ħsieb.

36. Ma jirriżultax lill-Qorti illi Charles Camilleri kien jaf li sar konvenju fuq nofs indiżiż tal-istess art ftit sigħat qabel bejn Grazju Vella u Anthony Camilleri, u ma hemmx prova li Grazju Vella qallu. Xhieda indipendenti cjoè ta' Joseph Micallef ma hiex konvinċenti u b'dan id-dubju I-prova li trid issir b'rígorożità ta' parteċipazzjoni fil-frodi da parti tal-konvenut Charles Camilleri ma saritx u għalhekk ma jistax jingħad li ġew sodisfatti I-elementi tal-azzjoni.

⁹ Art. 1144(2) Kap 12: "Jekk dawn I-att ijkunu b'titolu oneruž, il-kreditur għandu jiprova li kien hemm qerq min-naħha taż-żewġ partijiet fil-kuntratt.

37. Għalhekk dan l-ewwel aggravju qed jitqies bħala infondat.

It-tieni aggravju:

38. In linea sussidjarja u mingħajr preġudizzju għall-ewwel aggravju tiegħi l-attur appellant *nomine* jikkontendi li l-Ewwel Qorti ma tatx il-konsiderazzjoni mistħoqqa lit-tielet talba (biex l-aħwa Vella jaddivjenu għall-kuntratt ta' trasferiment tan-nofs (½) indiżiż tal-art tal-Madliena skont il-konvenju) u lit-talbiet l-oħra konnessi magħha. Jaċċenna għall-fatt li fil-kuntratt mal-konvenut Camilleri l-aħwa Vella biegħu nofs (½) indiżiż, u għalhekk kien għad fadlilhom nofs (½) indiżiż ieħor fuq l-istess art.

39. Fil-fatt il-werrieta tal-aħwa Vella ma jikkontestawx li hemm nofs (½) indiżiż ieħor. In-Nutar Pierre Cassar, li għalkemm ma ttellax jixhed f'dawn il-proċeduri ġiet ippreżentata kopja ta' affidavit tiegħi esebit a fol 43-49 tal-kawża **Grezzu Vella et v. Anton Camilleri noe** (1323/95/JRM) fil-fatt xehed hekk:

“L-intenzjoni tal-venditur li jbiegħ biss nofs indiżiż tal-proprietà joħroġ ċar meta wieħed jara x'għamel f'kuntratti oħra li uħud minnhom għamilhom jien li hu għamel mat-terzi f'dak il-perjodu fejn hu kien qed ibiegħi nofs indiżiż tal-proprietà u jissieħeb max-xerrej fl-iżvilupp tagħha”.

40. Iżda l-fatt li l-aħwa Vella ma biegħux in-nofs (½) indiżiż l-ieħor tal-art ftit li xejn huwa ta' konfort għall-attur *nomine* fir-rigward tat-tielet talba tiegħi. Dan jammettih huwa stess fix-xhieda tiegħi tat-22 ta' April 2005

fejn jgħid:

“Ifhimni sur Imħallef, kieku qabad u biegħi nofs indiviż lili u nofs indiviż lil ħija, ma kien jiġri xejn għax hu għandunofsha u jien għandi nofsha. Il-problema qeqħda illi lili begħli nofs bil-patt li aħna nizviluppawha flimkien. Mhux in-nofs, I-għalqa sħiħa, u għamel I-istess ma’ ħija fuq I-għalqa sħiħa”.

41. Effettivament din il-Qorti ma tarax kif I-Ewwel Qorti setgħet tordna t-trasferiment ta' nofs ($\frac{1}{2}$) indiviż lill-attur *nomine* fit-termini tal-konvenju meta I-prezz ta' tali nofs ($\frac{1}{2}$) jikkonsisti fl-iżviluppar tal-art kollha da parti tal-istess attur *nomine*, żviluppar li skont il-kuntratt mal-konvenut Camilleri (kuntratt li jirriżulta li huwa wieħed validu u li ma jimmeritax li jiġi rexiss) kellu jsir mill-istess konvenut Camilleri.

42. Għalhekk dan I-aggravju jirriżulta wkoll infondat.

It-tielet aggravju:

43. Fit-tielet aggravju tiegħu l-attur *nomine* jaċċenna għall-fatt li r-raba' talba tiegħu kienet tirrigwarda l-formazzjoni ta' kumpanija li fiha s-soċjetà attricijkollha 50 tal-ishma u l-aħwa Vella jkollhom 50 ishma bil-għan li tali kumpanija tiżviluppa l-art inkwistjoni. Jargumenta li għal dak li jirrigwarda l-patt dwar il-formazzjoni ta' tali kumpanija, il-patt kien kuntratt definitiv u mhux sempliċi wegħda. Il-“patt” jaqra hekk:

“Kontestwalment il-partijiet jifteħmu li jiffurmaw kumpanija li fiha Anton Camilleri jkollu ħamsin (50) tal-ishma u l-aħwa Vella ħamsin (50) ishma

u jakkwistaw id-drittijiet ta' proprieta` u ta' dan il-konvenju sabiex jiżviluppaw l-art in kwistjoni billi l-aħwa Vella jikkontribwixxu l-art u Anton Camilleri nomine jikkontribwixxi x-xogħol".

44. Iżda hawnhekk ukoll din il-Qorti ma tarax kif l-Ewwel Qorti setgħet tilqa' tali talba meta din, bħat-tielet waħda, hija wkoll intrinsikament konnessa mal-art tal-Madliena li nbiegħet lill-konvenut Camilleri b'kuntratt li jirriżulta validu li ma jistħoqqlux jiġi rexiss. Huwa inkonċepibbli li l-werrieta tal-aħwa Vella jiġu ordnati jiffurmaw kumpanija li l-għan tagħha huwa proprju l-iżviluppar ta' art meta l-istess żviluppar, skont il-kuntratt mal-konvenut Carmel sive Charles Camilleri, għandu jsir mill-istess Carmel sive Charles Camilleri.

45. Għalhekk dan l-aggravju jirriżulta wkoll infondat.

L-Appell Incidental tal-konvenut Carmel sive Charles Camilleri:

46. Dan l-appell jirrigwarda l-ewwel żewġ eċċezzjonijiet, li m'hemm l-ebda motivazzjoni dwarhom fis-sentenza. Eċċezzjonijiet li kienu ta' natura preliminari:-

"(1) In linea preliminari l-irritwalita' taċ-ċitazzjoni stante li t-talbiet kif proposti fl-istess čitazzjoni mhumiex neċċessarjament u ġuridikament riferibbli għal kull wieħed mill-konvenuti;

(2) Fit-tieni lok u bla preġudizzju għal premess it-talbiet attriċi di fronte għall-eċċipjenti huma wkoll insostenibbli billi jonqos fl-attur nomine l-interess ġuridku biex jippromwovi l-azzjoni di fronte għall- eċċipjenti";

47. Dwar dan jingħad li ladarba l-appell tal-attur nomine ser jigi michud, allura m'hemmx skop li l-Qorti tikkonsidra l-Appell Incidental.

Decide

48. Għal dawn il-motivi din il-Qorti qiegħda tiċħad l-appell prinċipali tal-attur *nomine* kif ukoll tastjeni milli tikkonsidra l-Appell Incidental li tal-konvenut Carmel Camilleri.

49. L-ispejjeż tal-Ewwel Qorti jibqgħu kif deċiżi mentri l-attur *nomine* jbati l-ispejjeż tal-appell kollha ħlief tal-Appell Incidental li għandu jibqa' bla taxxa.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Registratur
rm